

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Нина КРАВЧЕНКО**  
 nina@financiere360.ca  
 • Жизнь | • здоровье | • путешествия  
 • REER, CELL, REEE, RAP  
**514-814-4978**  
 Новый офис в DOWN TOWN!  
 5455 Avenue de Gaspé Suite 710, Montréal, QC, H2T 3B3  
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

Жилая & коммерческая недвижимость  
 Ваша цель агент по недвижимости  
**Фатима Лифанова**  
 lifanovafatima@hotmail.com  
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

**СТРАХОВАНИЕ**  
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО  
**АРТЕМ РОТОВ**  
 консультант по страхованию и инвестициям  
 M.Sc.FIN., MBA  
 | Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | Страхование жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции |  
**514-602-5250**  
 a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ** **М** **ПРЕАЛ**  
 №18 2020г. **01 МАЯ – 07 МАЯ 2020**

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

**Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545**

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Димка Петрова**  
 страховой брокер  
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9  
 тел: **514-920-0990**  
 Не страйтесь, пока не позвонили мне  
**АВТОМОБИЛИ**  
**ДОМ И ИМУЩЕСТВО**  
**ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ**  
**MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**  
 petrovadimka@yahoo.ca  
 fax: 514-807-4381

**Multi-Prêts** **ИПОТЕКА**  
 У Вас вопросы - у меня решения!  
 • предквалификация  
 • покупка недвижимости  
 • рефинансирование  
 • консолидация долгов  
**Наталья АРМАН**  
 Courtier hypothécaire  
 narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

100% защита ваших интересов!  
**Лев ГОЛБЕРГ**  
 брокер по недвижимости  
**514-889-3595**

**ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА**  
 Real Estate Broker / Courtier immobilier  
 ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!  
 С командой надежных профессионалов любая сделка с недвижимостью станет успешной!  
 ekaterinaimmo@gmail.com  
**514-730-5839**

**САМОЕ ДОРОГОЕ** нуждается в защите!  
 • авто  
 • жильё  
 • жизнь  
 • путешествия  
**514-515-5133**  
**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
 СТРАХОВАНИЕ

**ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ**  
**RE/MAX**  
 remax-quebec.com  
 HAUTE PERFORMANCE INC.  
 B. Com L.L.B.  
**Ольга БАТУРИНА**  
 Residential Real Estate Broker  
 (514) 501-6846  
 olga.baturina@remax-quebec.com

**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
 Брокер по недвижимости  
 (Real Estate Broker)  
 irgostr@gmail.com  
**438-492-5599**

**VENDU**  
**Vendirect.ca**  
 КОМИССИЯ всего от **1%**  
 ПОКУПКА / ПРОДАЖА ЖИЛОЙ И ДОХОДНОЙ НЕДВИЖИМОСТИ  
**Ирина ДОРОХОВА**  
 Courtier immobilier résidentiel et commercial  
 idorohova@vendirect.ca  
**514-743-7570**

**ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ**  
 Membre de l'Ordre des Dentists du Québec  
 Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec  
 • Стоматолог  
 • Имплантолог  
 • Зубной протезист  
 ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ  
 Принимаем страховки и велфер  
 ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ  
 5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.  
 514-738-2279 | 514-738-5073

www.courtiersmultiplus.com  
**Владлен КОРМАКОВ**  
 Независимый страховой брокер  
 Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия  
**СТРАХОВАНИЕ**  
 • Автомобилей  
 • Иущества • Домов  
 Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка  
 • Tel : (514) 453-8484 •  
 k.vladlen@gmail.com  
 www.vladlenkormakov.ca



# Timan & associates

Профессиональный опыт работы более 20 лет

- Налоговые декларации для частных лиц и корпораций, проверка и исправление деклараций прошлых лет
- Начисление зарплаты, расчёт дивидендов, годовые отчёты T4/Relevé-1, T4A, T5/Relevé-3
- Бухгалтерские услуги, декларации TPS/TVQ, финансовые отчёты
- Консультации по вопросам RRSP вложений, инвестиций, финансовое планирование
- Регистрация компаний и индивидуальных предпринимателей



514-331-1482 | info@timan-associates.com

## Дорогие друзья!

Надеемся, что в это нелёгкое время вы и ваши близкие по-прежнему здоровы, полны энергии и оптимизма и, конечно же, соблюдаете карантин.

Мы в **Timan & Associates**, следуя рекомендациям властей, **перешли на удалённую работу**. Здоровье и безопасность наших сотрудников и клиентов для нас превыше всего, но мы осознаём, что вы можете быть обеспокоены финансовыми последствиями текущей ситуации. Поэтому мы **продолжаем работать в обычном режиме** с целью не задерживать подачу ваших налоговых деклараций.

Наш офис закрыт для личных встреч, но **бизнес не останавливается**. Мы отвечаем на телефонные звонки, получаем и отправляем документы в электронном формате. Если у вас по каким-либо причинам нет возможности осканировать документы, **вы можете подвезти их в офис** и оставить в почтовом ящике, предварительно сообщив нам об этом.

**Срок уплаты налогов продлён**, однако мы рекомендуем вам не откладывать с подачей ваших налоговых деклараций. Налоговые возвраты от Revenue Canada и Quebec поступают в течение нескольких дней с момента отправки, а если ваша ситуация предполагает уплату налогов, то вы сможете заранее спланировать эти выплаты до установленного срока.

**Пишите или звоните нам с любыми вопросами**, которые у вас возникают.

**Не падайте духом и будьте здоровы!**

450 Decarie Boulevard, Saint-Laurent, QC H4L 3K9

www.timan-associates.com

## жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

# Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com



Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Quebec inc.

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, сделает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель**  
RE/MAX? **RE/MAX**



(514) 825-8048 (514) 696-7700

ESSOR ASSURANCES

## СТРАХОВАНИЕ

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер

## Габриела МАСТЕРОВА

gabriela.masterova@essor.ca

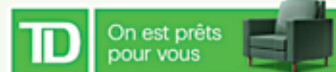
- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО



БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 30162 www.essor.ca

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



► Posez-moi vos questions

Valentina Foie  
Spécialiste hypothécaire mobile  
Langues parlées : Russe et Roumain  
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
valentina.foie@td.com

## MAXEL-AUTO АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя



Гарантия на работу и запчасти



Принимается MasterCard, Visa, Interac

514-993-5227  
514-431-6636



| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ** 01 МАЯ – 07 МАЯ 2020  
 № 18 2020г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
 WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**ВЛАСТИ ПОМОГУТ МАЛОМУ БИЗНЕСУ ЗАПЛАТИТЬ ЗА АРЕНДУ ОФИСОВ**

**Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545**

Федеральное правительство хочет помочь малому бизнесу оплатить аренду коммерческих помещений. Об этом премьер-министр Джастин Трюдо заявил в пятницу в ходе представления новой Программы экстренной помощи в сфере коммерческой недвижимости (AUCLC). Она будет реализована в сотрудничестве с провинциальными профильными организациями.

«Федеральное правительство покроет 50% затрат, в свою очередь владельцы [зданий] выплатят 25%», - сказал он.

Собственники офисов смогут воспользоваться программой, если продемонстрируют, что их помещения используются малыми предприятиями, доходы которых упали на 70% из-за кризиса COVID-19.

Планируется, что получить деньги по этой программе можно будет начиная с середины мая, и их можно будет применить как арендную плату за апрель, май и июнь.

Реализация программы будет контролироваться Канадским Обществом ипотечного кредитования и жилой недвижимости.

Федеральный министр финансов Билл Морно заявил, что часть кредитных средств, покрываемая федеральным правительством (50%), будет невозвратной, если владельцы коммерческих помещений согласятся снизить арендную плату до определенного предела и приостановить расторжение договоров с арендаторами на время действия программы.

Согласно исследованию, проведенному Канадской федерацией независимого бизнеса, только 37% предприятий смогут полностью оплатить аренду в период пандемии.

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca  
 agence immobilière



**ПОКУПКА ПРОДАЖА**  
**ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ**

**Ольга Успенская**  
 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет  
**514-999-9260**

Все новости о недвижимости:  
[www.RussianRealtorMontreal.com](http://www.RussianRealtorMontreal.com)

*Добро пожаловать!*  
 Лариса и Аркадий **ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**  
 рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале как постоянно, так и на короткий срок



Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

- К вашим услугам:
- индивидуальные комнаты
  - качественное 3-х разовое питание
  - русское телевидение и многое другое
  - удобное расположение

**514-735-8523**  
 tiratcarmel@live.com  
[www.manoirstclaudes.com](http://www.manoirstclaudes.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
 (район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
 (рядом Cartier и парк)



**Виталий ГУМЕНЮК**  
 НОТАРИУС

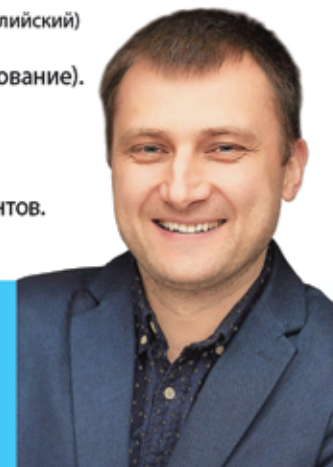
(украинский, русский, французский, английский)

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.

**514.748.6539**  
 (доп. 23)

[vgumeniuk@notarius.net](mailto:vgumeniuk@notarius.net)

665, boulevard Décarie  
 Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3



Metro Du Collège

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



# ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ СИМПТОМЫ КОРОНАВИРУСНОЙ ИНФЕКЦИИ (COVID-19)

Votre  
gouvernement

Québec

## Информационный бюллетень по принятию решения

Если у вас есть симптомы коронавирусной инфекции (COVID-19)

Следуйте инструкциям, указанным в данном постере, для принятия оптимального решения как для себя, так и для ваших близких друзей и членов семьи. Соблюдайте всегда надлежащие меры гигиены и профилактики во избежание заражения:

- Регулярно мойте руки
- Кашляйте и чихайте в изгиб локтя, плечо, бумажную салфетку, но не в ладони
- Поддерживайте вокруг себя чистоту

### Взрослые и дети

Отсутствие повышенной температуры (менее чем 38 °C/100.4 °F, но наличие следующих симптомов:

- Боль в горле
- Заложенный нос
- Насморк
- Кашель

### РЕШЕНИЕ

Возможно у меня простуда и мне необходим покой

### Взрослые, подверженные риску развития тяжелых респираторных симптомов

- У меня повышенная температура выше 38 °C/100.4 °F
- Я отношусь к группе риска развития тяжелых респираторных осложнений (пожилой человек или человек с хроническими проблемами сердца и легких, иммунодефицитом или диабетом)

### Взрослые

У меня повышенная температура и/или некоторые из следующих симптомов:

- Внезапная потеря чувства обоняния без заложенности носа и с потерей или без потери чувства вкуса
- Кашель
- Затрудненное дыхание
- Повышенная утомляемость

**Я – пожилой человек** с гериатрическими симптомами (потеря автономии, падения, появление спутанности сознания, возбужденное состояние или вялость, потеря аппетита, повышенная утомляемость и т.д.)

### РЕШЕНИЕ

Я остаюсь дома и звоню на горячую линию по вопросам коронавируса по тел. 1-877-644-4545 между 8:00 и 20:00. Часы работы могут поменяться.

Следую инструкциям.

### ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Services Québec  
1-877-644-4545  
(номер бесплатного вызова)

### Для глухих и слабослышащих

1-800-361-9596  
(номер бесплатного вызова)

### Важные номера телефонов

Ваш фармацевт:

Ваш доктор:

Ваш CLSC:  
[Центр предоставления услуг для местных сообществ]

### Взрослые или дети

У меня повышенная температура выше 38 °C/100.4 °F и как минимум один из следующих симптомов:

- Стойкое или нарастающее затруднение дыхания
- Посиневшие губы
- Трудности при передвижении
- Повышенная температура (у младенцев в возрасте младше 3х месяцев)
- Сонливость, спутанность сознания, дезориентация, трудность сохранения бодрствующего состояния
- Отсутствие мочеиспускания в течение 12 часов

### РЕШЕНИЕ

Немедленно обратитесь за экстренной медицинской помощью.

Если необходима помощь, звоните 911.

Будьте в курсе новостей. На вебсайте [Quebec.ca/coronavirus](https://www.quebec.ca/coronavirus) имеются последние новости.

Québec

## Информационный бюллетень по принятию решения

[Quebec.ca/aidealadecision](https://www.quebec.ca/aidealadecision)





# СТРАХОВАНИЕ

ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

## АРТЕМ РОТОВ

консультант по страхованию и инвестициям  
M.SC.FIN., MBA

**Когда я вам нужен?**

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- Страхование жизни, здоровья
- Пенсия
- Инвестиции

**514-602-5250**

a.rotov@fnadviser.ca



Evangelical Church  
**The Holy Trinity**  
Евангельская Церковь  
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

**Суббота – 11:00**  
**Понедельник – 18:30**  
**Среда – 18:30**

4255 Wellington, Suite 110  
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église

**514-679-4551**

www.theholyltrinity.ca

### Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 01 мая – 07 мая 2020г.

Пт 1.05  +12	Сб 2.05  +14	Вс 3.05  +17	Пн 4.05  +11	Вт 5.05  +10	Ср 6.05  +9	Чт 7.05  +6
---	---	---	--	---	--	--

# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



**nos partenaires**  
**our partners**

Лора Мандевиль | Le Figaro

**1**

### Билл Гейтс: «Мы не вернемся к нормальной жизни раньше, чем через один-два года»

В интервью Le Figaro миллиардер-филантроп Билл Гейтс признал, что в 2015 году он «действительно выступил на конференции и предсказал пандемию, а также подробно описал в журнале New England Review of Medicine меры, которые должны были быть предприняты для того, чтобы к ней подготовиться». «Идея состояла в том, чтобы, когда придет время, быть готовыми к быстрому наращиванию наших возможностей для тестирования и вовлечения в это дело индустрии, чтобы она могла быстро создать необходимую терапию, а затем вакцину. Но в конечном счете сделано было очень мало, - подчеркнул Гейтс. - Два фонда, Wellcome Trust и Gates Foundation, а также ряд штатов пожертвовали небольшую сумму Коалиции за инновации в обеспечении готовности к эпидемиям (CEPI), которая инвестировала в отдельные исследования по разработке вакцин, которые мы считаем очень перспективными не только для преодоления этой пандемии, но и для излечения других болезней. Но многое еще предстоит сделать».

«Сегодня мы терпим поражение, затронувшее весь мир, оно несет много страданий и экономических потерь, - указывает Гейтс. - В Фонде Билла и Мелинды Гейтс мы проводим различные экспертизы, которые помогают оценить платформу вакцин и то, как следует взаимодействовать с частным сектором, чтобы содействовать распознаванию среди сотен вакцин, находящихся в стадии разработки, тех, которые следует разрабатывать в больших масштабах». По его словам, «(...) абсолютно необходимо работать над методами лечения, которые намного проще

ввести в действие, чем вакцины, потому что нет необходимости тестировать их в таком большом масштабе».

«(...) Одни методы лечения, которые находятся вверху списка, заканчиваются неудачей, однако всегда находятся такие, которые представляются многообещающими, как, например, использование гипериммуноглобулина, извлекаемого из крови выздоровевших пациентов и затем вводимого больным. Но чтобы мир вернулся к нормальному состоянию, нам понадобятся либо чрезвычайно эффективные методы лечения, либо вакцина. Вакцина очень важна, потому что, вероятно, именно с ее помощью мы вернемся к нормальной жизни», - рассуждает Гейтс.

«(...) Мы не вернемся к нормальной жизни раньше, чем через один-два года. Мы можем выйти из этого первого этапа, внедрив систему, которая будет функционировать без риска возврата к экспоненциальной фазе прогрессирования, наблюдавшейся в начале эпидемии. С помощью систем тестирования и отслеживания мы сможем быстро определять области заражения и контролировать их. Но мы не вернемся к совершенно нормальной жизни, потому что люди будут очень обеспокоены возможностью заразиться и резко изменят свое поведение. Даже правительственные решения не вернут их на стадионы до тех пор, пока не будет доказано, что лечение или вакцина сделали риск смертельного исхода остаточным», - утверждает миллиардер.

«(...) Быть страной, где разразилась эпидемия, очень сложно. С определенного момента Китай стал использовать очень жесткие методы, чтобы

остановить вирус, и теперь он больше не является источником распространения инфекции, - говорит Гейтс. - Конечно, придет время для подведения итогов, но сегодня указывать пальцем на виновных - отнюдь не конструктивный подход. Наша экономика стоит на месте, мир страдает, приоритетом должно стать сотрудничество. (...) Этот вирус вызвал огромные разрушения в невероятных масштабах. Даже я, предвидевший пандемию такого типа, поражен масштабами ущерба (...)».

«Наш фонд служит для пожертвований, для спасения жизней, мы не зарабатываем на наших проектах, - поясняет он. - (...) Я больше не бизнесмен в том смысле, что быть бизнесменом - значит максимизировать свою прибыль. Я максимизирую количество спасенных или улучшенных жизней. С 2000 года мы и наши партнеры сократили число смертей от инфекционных заболеваний с 10 млн до 5 млн в год. Нашим критерием являются спасенные жизни. Я могу делать это, потому что трачу деньги, которые я заработал в течение своей предыдущей карьеры».

«(...) Если вы можете помочь вылечить рак, я думаю, что это будет восприниматься как доброе дело независимо от характера вашего правительства. Китай вносит крупный вклад в медицинскую науку, пусть он и не достиг уровня Соединенных Штатов. Перед лицом болезней мы все оказываемся в одной лодке. Когда у меня последняя стадия рака, я не стану размышлять о том, что таблетки, которые я принимаю, поступают из страны, чья политическая система мне не нравится. Мы должны приветствовать тот факт, что мир все больше умнеет и что разные страны совместно владеют информацией о коронавирусе. Потому что только так мы его победим», - утверждает Билл Гейтс.

Источник: Le Figaro



# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires  
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Тристан Вэй | Le Figaro

2

### А что, если никотин защищает от COVID-19?

«По какой-то таинственной причине у инфицированных курильщиков меньше шансов на развитие симптомов заболевания. Все началось с интуиции. «Именно доктор Макото Мияра, один из моих учеников, обратил мое внимание в середине марта на низкий уровень курильщиков среди китайских пациентов в больницах», - рассказывает профессор Захир Амура, глава второго отделения внутренней медицины, аутоиммунных и системных заболеваний в Университетской больнице Питье-Сальпетриер в Париже. - Если честно, я был настроен очень скептически. Исследований по этому поводу не было, а потенциальные перекосы были огромны». К тому же, идея о том, что легочная инфекция массово щадит курильщиков, казалась очень экстравагантной», - пишет Le Figaro.

«(...) Мы очень тщательно собрали информацию о статусе курения почти у 500 пациентов

и приняли во внимание сочетание двух главных факторов: возраста и пола», - рассказывает профессор Флоранс Тубах, руководитель департамента общественного здравоохранения в больнице Питье-Сальпетриер. Менее чем через месяц после начала исследования она сделала однозначные выводы: у курильщиков в 5 раз меньше вероятность развития симптоматической формы заболевания и в 4 раза меньше вероятность госпитализации. «В эпидемиологии очень редко можно найти защитный фактор такого масштаба», - сказала Флоранс Тубах. Как объяснить такой эффект? Сразу приходит на ум идея о том, что никотин может играть определенную роль, но какую?» - задается вопросом автор статьи Тристан Вэй. (...)

«(...) В обычное время мы бы оставили время для лабораторных испытаний, чтобы подтвердить или опровергнуть нашу гипотезу, но с учетом неотложной медицинской помощи...», - пишет Захир Амура, глава службы в Питье-Сальпетриер, который намерен организовать как можно скорее три клинических испытания, чтобы увидеть, могут ли никотиновые пластыри играть

профилактическую или лечебную роль в борьбе против COVID-19» - пишет Le Figaro.

«(...) В первом испытании будет проводиться оценка способности никотина защищать медперсонал. Тестированию подвергнутся 1500 человек в соответствии с процедурами, которые все еще определяются. Два других испытания будут сосредоточены, одно на пациентах интенсивной терапии, другое на госпитализированных пациентах. Соответственно, цель состоит в том, чтобы увидеть, может ли никотин способствовать выздоровлению первых и предотвратить развитие серьезных форм заболевания у вторых. Каждое из этих двух испытаний должно включать около 200 пациентов», - поясняет автор публикации. «Мы работаем по ускоренному графику, но нам следует соблюдать большую осторожность и тщательность», - напоминает Захир Амура. - Мы собираемся давать никотин людям, которые не курят, мы продвигаемся вперед по неизвестной территории, полной неопределенности, особенно в отношении дозы».

Источник: Le Figaro

Штефан Шолль | Frankfurter Rundschau

3

### Пустое место, охраняемое как памятник

«Спустя 150 лет после его рождения россияне видят во Владимире Ленине нечто само собой разумеющееся, и предпочитают его игнорировать. Но Кремль пока не осмеливается подступить к иконе», - пишет немецкое издание Frankfurter Rundschau.

Внешне Ленин правит Россией по сей день, отмечает журналист Штефан Шолль. «6 тыс. памятников Ленину стоят на площадях перед мэриями городов, множество улиц носят его имя. А его забальзамированное тело все еще покоится в Москве». «Однако во время крупных церемоний, например, парадов 9 мая, мавзолей скрывают за бело-сине-красными кулисами в цвет национального флага, под которым во время граж-

данской войны воевали противники красных. А Владимир Путин обвиняет вождя мирового пролетариата в том, что он в 1917 году заложил «атомную бомбу» под тысячелетнюю российскую государственность. (...) «Правительство Путина не знает, что делать с Лениным», - говорит Борис Колоницкий, историк Европейского университета в Санкт-Петербурге. Поэтому «тут и там (...) строят новые памятники Сталину, но не Ленину». 12-серийный документальный фильм о Ленине, снятый государственным телевидением, можно увидеть только на Youtube», - говорится в статье.

«В советское время Ленин был объектом поклонения. Сегодня примерно две трети россиян выступают за то, чтобы похоронить его мумию. Однако треть опрошенных беспокоится, что это заденет чувства последних верующих советских коммунистов. Ленин является сегодня скорее пустым местом - и все еще охраняется как памятник. «Люди видят в нем не историческую фигуру,

а нечто нейтральное, само собой разумеющееся, как елка на Новый год», - цитирует польская газета Gazeta Wyborcza культуролога Дмитрия Кудинова». «Юбилей Ленина кроме мелких левых партий отмечала только верная Кремлю коммунистическая партия КПРФ. «Ленин не актуален, потому что наша левая оппозиция не актуальна», - говорит писательница Лиза Александрова-Зорина, придерживающаяся марксистских взглядов».

«Большинство россиян предпочитают быть буржуазным средним классом, а не бунтующим пролетариатом. Путинские СМИ восхваляют царскую Россию и советскую власть, а Октябрьская революция канула в Лету. Последняя российская революция, распад Советского Союза в 1991 году, является для них коллективной травмой. Революционер Ленин полностью вышел из моды», - констатирует Frankfurter Rundschau.

Источник: Frankfurter Rundschau

**ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!  
БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО  
И НЕДОРОГО!**

Компания **ARTECH**  
предлагает услуги

по ремонту, настройке  
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, РС и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

**514 295-2099 /Тигран/**

### Уроки вождения



**ПОЛНЫЙ КУРС  
ДЛЯ  
НАЧИНАЮЩИХ**

Предоставление  
машины  
на экзамен  
★  
Назначение  
экзамена  
в ближайший срок  
★

Литература на русском языке  
для теоретического  
экзамена

Р О М А Н  
(514) 865-2455  
(514) 733-8959



**ПОМОЩЬ  
ПРИ ВЫБОРЕ  
АВТОМОБИЛЯ**





Эвелина Азаева – журналист и писатель. Её книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, Эдмонтоне. Отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке – Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живём”.



yrpublishing@gmail.com  
 f Evelina Azaeva

Отрывок из рассказа «Случай на дороге». Другие отрывки и отклики вы можете прочитать в Фейсбуке на странице Evelina Azaeva.

Система заглотнула их с каблуками, и даже наши иммигрантки, кто быстрее, а кто медленнее, перестраиваются. Однажды одна случайная знакомая привела меня в пустую квартиру и отдалась. Я думал, это любовь. Я трепетал, я чуть не плакал. А она, после всего, спросила, обедая красивыми глазами комнату: “Тебе здесь нравится?” И в ответ на мой неосмысленный, совершенный в состоянии аффекта кивок, добавила: “Хочешь купить?”

Оказалось, риэлтор. И это квартира на продажу. Хозяева – в Штатах.

Я думал, это любовь, а это был “шоуинг”.

\*\*\*

А вскоре на Машку вызвали полицию за то, что она якобы сексуально приставала к однокласснице. Это выразилось в том, что девчонки повздорились в туалете, и моя со злости оттянула резинку на трусах у не-

приятной ей особы и отпустила. Вообще, оттянуть резинку у канадской девочки нетрудно – стринги у них выглядывают из джинсов, мода такая. Та пошла к директору и сказала, что Мария пыталась снять с нее трусы. Директор вызвал полицию...

\*\*\*

– Будут вам сейчас документы! – крикнул я и побежал к машине. Мне показалось, что сзади кто-то что-то крикнул, но я не оглянулся. Я сел на переднее сиденье и стал рыться в бардачке. Меня трясло. Почему она со мной так? Почему нельзя мне просто хотя бы ответить?! Сердце скакало у меня не в груди, а в горле.

– Стоп! Бросай оружие! – раздалось рядом.

– Какое оружие? – оглянулся я, вынимая из бардачка свой черный бумажник с документами.



ПРИБРЕСТИ КНИГИ ЭВЕЛИНЫ АЗАЕВОЙ – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email: [yrpublishing@gmail.com](mailto:yrpublishing@gmail.com). Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

пн.-пт. 10:00-18.00

# MONTRAM

РАБОТЫ ПО МЕХАНИКЕ | КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ

**ТРЕБУЕТСЯ**  
 грамотный и инициативный  
**МЕХАНИК.**  
 Желательно со своей клиентурой.

- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

Не спешите искать лучшие цены... Тормозните!

Александр  
**(514) 916-6317**

8151 boul. Montréal-Toronto  
 Montreal-West, Qc, H4X 1N1

---

www.acroshka.com

**КЛУБ СПОРТИВНОЙ АКРОБАТИКИ**  
 на Rive Sud для детей от 2,5 лет

**514-797-2574 | 514-886-2574**

**Nature Sante**  
 ...Votre magasin d'aliment naturel

[www.naturesante.ca](http://www.naturesante.ca)

Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

**514.738.4638**

Доставка заказов на дом

Удобное расположение  
 5006 Queen-Mary Rd,  
 Montreal, QC, Canada

Snowdon

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант

**Из-за текущей ситуации наш магазин открыт в СОКРАЩЕННЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ:**

- с понедельника по пятницу: с 10:00 до 19:00
- суббота: с 11:00 до 17:00
- воскресенье: закрыто

**Жидкая морская соль MARPHYL, 118мм**

100% натуральная жидкая морская соль MARPHYL® позволит вам снизить потребление натрия без ущерба вкусовых свойств пищи. Наш уникальный метод сбора урожая помогает сохранить многие природные микроэлементы (кальций, магний, калий, железо, медь, цинк и натрий и др.), которые легко усваиваются организмом человека и обеспечивают множество терапевтических преимуществ.

- Содержит 9,88% натрия (на 75% меньше натрия, чем наша обычная морская соль)
- Высокое содержание питательных веществ и минералов
- 100% натуральный
- Собран и упакован на острове Ванкувер, Британская Колумбия, Канада
- Веганский - экологически чистый - без ГМО

Морская соль естественным образом присутствует в океане и содержит много важных питательных веществ и минералов, таких как кальций, магний, калий, железо, медь, цинк и натрий и многие другие. Эти природные питательные вещества и минералы являются ценными для здорового функционирования организма. Морская соль содержит более 80 минералов, а столовая - от 2 до 3 минералов. Жидкая Морская Соль позволяет вам использовать меньше соли в еде, потому что ее легче растворить. Он идеально подходит для салатов, тушеных блюд, блюд жаркого, как аромат попкорна и как приправа к столу.

Мы настоятельно рекомендуем оставаться дома и быть в безопасности, наш приоритет сейчас – ОНЛАЙН-ДОСТАВКА!

Доставка заказов на дом

5006 Queen-Mary Rd,  
 Montreal, QC, Canada

Queen-Mary Rd      Queen-Mary Rd



# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмили



**Эмилия  
Альтшулер**

Запись на  
консультации по тел:  
(514) 656-7472

Immigration Project  
5555 Westminister Ave., #305  
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

### СОЦИАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА КАНАДЫ В ПЕРИОД ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА

Как известно, Канада стремится адаптировать к своим условиям самые современные и проверенные временем практики в области социальной политики. Наряду со Скандинавскими странами, Канада по праву заслужила пальму первенства по уровню финансовой поддержки населения в условиях кризиса.

Меры социального характера для поддержки простых граждан и бизнеса на регулярной основе начинаются с того, что федеральное правительство приняло 25 марта 2020 г. законопроект С-13 «Закон о реализации плана экономического реагирования на COVID-19». Давайте остановимся на некоторых программах правительства Канады.

#### Канадские федеральные субсидии заработной платы (CEWS)

21 апреля 2020 г. налоговое агентство Канады предоставило общее руководство по Канадской субсидии на заработную плату в чрезвычайных ситуациях (CEWS). Вкратце, CEWS представляет собой государственную субсидию, выплачиваемую работодателям, у которых наблюдается снижение выручки на 15% в марте 2020 г. и на 30% в апреле и мае 2020 г. CEWS обеспечивает выплату до 75% от зарплаты выплачиваемого работникам, но максимальное пособие определяется в размере 847 долл. в неделю.

#### Пособие по чрезвычайным ситуациям (CERB)

Федеральное правительство предоставляет канадцам пособие в размере 2000 долларов в месяц на срок до 4 месяцев, начиная с 6 апреля 2020 года. Канадцы получают CERB путем прямого депозита на их счета в течение трех-пяти дней после подачи заявки или в течение 10 дней чеком по почте. Для получения этого пособия канадцы должны соответствовать строгим правилам.

#### Увеличение размера помощи по канадской программе пособий на детей (CCB)

Семьи получают дополнительные 300 долларов на каждого ребенка через Канадское детское пособие (Canada Child Benefit). Эта помощь предоставлена в рамках запланированного платежа CCB на 20 мая 2020 года. Тем, кто уже получает пособие на ребенка, повторно подавать заявку не нужно.

#### Поддержка студентов и недавних выпускников, затронутых COVID-19

Правительство Канады вводит шестимесячный мораторий на выплату канадских студенческих ссуд для всех заемщиков. В течение этого периода оплата не требуется и проценты не начисляются.

Предлагается также Канадское чрезвычайное студенческое пособие (Canada Emergency Student Benefit). Оно распространяется на студентов и недавних выпускников, которые не имеют права на другие социальные субсидии и пособия. CESB будет предоставлять 1250 долларов в месяц студентам, имеющим на это право, с мая по август 2020 года. Суммы в 1750 долларов будут предоставлены студентам с иждивенцами и зависимыми от них инвалидами.

Всем, кто еще колеблется по поводу иммиграции в Канаду, рекомендуем обратить внимание на эти факты и сравнить их с практиками других стран мира. Мы уверены, что сравнение, несомненно, будет в пользу Канады.

Эмилия

**Если вы подозреваете,  
что могли заразиться коронавирусом,  
то вам следует звонить по телефону:  
1 877 644-4545**

### КАНАДА

#### ДЖАСТИН ТРЮДО СЧИТАЕТ, ЧТО НЕСМОТЯ НА ПОЛОЖИТЕЛЬНУЮ ДИНАМИКУ С COVID-19 РАДОВАТЬСЯ ПОКА РАНО

«Во многих частях страны вирус замедлил свое распространение, но радоваться пока рано», - заявил Джастин Трюдо во вторник. На пресс-конференции были также представлены последние прогнозы Министерства Здравоохранения Канады. «Меры, которые мы предпринимали до сих пор, работают. Во многих частях страны кривая выровнялась», - сказал премьер-министр. Однако он призвал провинции не торопиться со снятием карантина. «Мы переживаем один из самых серьезных кризисов общественного здравоохранения в истории нашей страны. И если снять ограничения слишком быстро, то весь прогресс может сойти на нет», - добавил Трюдо. Напомним, во вторник в Канаде прошло первое дистанционное заседание палаты Общин. В полдень депутаты, которые имеют возможность работать удаленно, приняли участие в заседании «специального комитета по пандемии COVID-19».

#### ЭКСТРЕННОЕ ПОСОБИЕ - ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ СЛИШКОМ МНОГО?

Итак, вы получили Канадское экстренное пособие и поняли, что вам заплатили слишком много, или ваша ситуация изменилась, и вы больше не имеете на него права. Такое могло произойти, например, в следующих случаях:

- Ваш работодатель вновь нанял вас, воспользовавшись федеральной субсидией на заработную плату.
- Вы вернулись на работу после получения пособия, и вы не накопили 14 дней без зарплаты.

Вы получили не только Экстренное пособие, но и страховку по трудоустройству (Assurance-emploi).

Вам просто перевели на счет, больше, чем положено. Что делать в этой ситуации? Сайт Protégez-vous рекомендует отправить чек с лишними деньгами на имя Receveur général du Canada. Вы должны написать, что вы возвращаете переплату, и указать ваш социальный номер. Однако TVA Nouvelles советует сначала дождаться письма от Налогового Агентства Канады, где будет указано, что вам по ошибке заплатили слишком много, и обозначена точная сумма переплаты. Если же вы совершенно уверены в сумме и хотите уже сейчас вернуть лишнее, то отправляйте ваш чек по адресу:

**Traitement des recettes - Remboursement de PCU  
Centre fiscal de Sudbury  
1050, avenue Notre Dame  
Sudbury, Ontario, P3A 0C1**

#### ПРАВИТЕЛЬСТВО КАНАДЫ ВЫДЕЛИТ \$62.5 МЛН ПЕРЕРАБОТЧИКАМ РЫБЫ И МОРЕПРОДУКТОВ

Премьер-министр Канады Джастин Трюдо заявил, что правительство выделит \$62.5 млн, чтобы помочь переработчикам рыбы и морепродуктов справиться с пандемией коронавируса. Деньги будут потрачены на то, чтобы компании, перерабатывающие рыбу и морепродукты, смогли перестроить предприятия в соответствии с санитарными нормами. Компании должны будут обеспечить социальное дистанцирование на рабочих местах и закупить средства индивидуальной защиты для работников. Премьер отметил, что люди, которые работают на предприятиях по переработке рыбы и морепродуктов играют важную роль в доставке продовольствия. «Финансирование поможет им продолжить работу безопасным способом», - сообщил Трюдо. В отрасли работает около 72 тыс человек. Премьер заявил, что средства можно будет

использовать для приобретения нового оборудования, в том числе, морозильных камер, чтобы сохранить продукты питания. Министр рыболовства, океанов и береговой охраны Бернадетт Джордан сообщила, что весной рыбаки, занимающиеся ловлей лобстеров, получат субсидии правительства на заработную плату.

### МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

#### ШКОЛЫ КВЕБЕКА ОТКРОУТСЯ 11 МАЯ, А МОНРЕАЛЯ - 19

Главная новость этой недели - постепенное открытие квебекских школ. Премьер-министр Франсуа Лего заявил, что школы (младшее звено) и детские сады в Большом Монреале откроются 19 мая. В других регионах Квебека это произойдет раньше: 11 мая.

Он отметил, что дети должны будут, насколько это возможно, поддерживать дистанцию в 2 метра друг от друга и часто мыть руки. За этим будут следить работники школы. Кроме того, будут действовать ограничения по количеству детей в классах/группах.

Глава провинции еще раз напомнил, что посещение учебных заведений не будет обязательным, а дети с хроническими заболеваниями должны будут оставаться дома. Что касается старшей школы, колледжей и университетов, то они останутся закрытыми до августа. По словам Франсуа Лего, студенты более старшего возраста чаще пользуются общественным транспортом, чтобы добраться до учебных заведений, и им проще, чем детям, учиться дистанционно.

В мае возобновить работу смогут и другие учреждения. Вот по какому расписанию это будет происходить:

#### Понедельник 4 мая

- Открытие розничных предприятий по всему Квебеку за исключением Муниципального Объединения Монреаля (СММ);
- Школы откроются для персонала;

#### Понедельник 11 мая

- Открытие начальных школ и детских садов в регионах Квебека (кроме Монреаля);
- Открытие строительных площадок;
- Открытие розничных предприятий на территории СММ;

- Открытие производственных предприятий по всему Квебеку с ограничениями по количеству рабочих.

#### Вторник 19 мая

- Открытие начальных школ и детских садов на территории СММ;

#### Понедельник, 25 мая

- Открытие производственных предприятий по всему Квебеку без ограничения количества работников;

#### До 31 мая

- Некоторые розничные и продовольственные магазины по-прежнему не смогут работать по воскресеньям вплоть до 31 мая.

Круглосуточные магазины, станции технического обслуживания, аптеки и службы доставки ресторанов будут открыты по воскресеньям.

#### Что останется закрытым

- Торговые центры;
- Сектор общественного питания;
- Сектор красоты и ухода за собой;
- Концертные залы, кинотеатры и другие подобные места;
- Культурный и туристический сектор.

Продолжение рубрики на стр. 10





Автор рубрики  
**Виктория Христова**  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# УЛИЦА НОТР ДАМ

Ну что, опять гуляем виртуально? Пока нет иного выбора, пройдемся по центру нашего замечательного города в этой статье. Но скоро, я верю – скоро, будем гулять реально! И наслаждаться красотами нашего Монреаля. А пока – виртуальная прогулка по улице Нотр Дам.



Эта улица, которая пересекает большую часть нашего острова на его юго-восточном склоне, проходит вдоль реки Святого Лаврентия и упирается в восточную оконечность Монреаля. Интересная, красивая, нетривиальная траектория. И не только этим она славится. А и своей протяженностью в 35 км, благодаря чему улица Нотр Дам является второй по величине артерией нашего города, после бульвара Гуэн, о чем мы уже говорили на страницах этой рубрики ранее.

В начале 1670-х годов семинария Сен-Сюльпис хотела возвести приходскую церковь. В то же время власти города делали все для того, чтобы облегчить доступ к церкви, расположенной в центре новой площади. Перекраивалось все. Строились, точнее – прокладывались новые улицы. И Нотр Дам – одна из таковых.

В июле 1672 года Франсуа Долье де Кассон, начальник семинарии, в сопровождении землемера и клерка Бенинье Бассе, определил новые улицы, их местоположение, протяженность, маршрут, а также дал им названия и поставил разграничительные столбики. И улица Нотр Дам стала первой улицей, проложенная Долье де Кассоном. Она становится одной из трех основных магистралей, пересекающих город с востока на запад. Будучи главной артерией Монреаля, тогда называвшегося Виль-Мари, она получает название в честь Пресвятой Богородицы, покровительницы прихода сulpiciанцев.

В 1737 году была построена дорога, соединяющая Монреаль с Квебеком. В Монреале эта дорога начинается на улице Нотр-Дам в том месте, что сегодня называют Старым Монреалем. Но это название уже раньше было в городе. Первоначально французская 10-ти километровая улица Нотр Дам проходила от нынешней улицы Бонсекур до улицы Макгилл. Во время сноса укреплений Монреаля в 1804-1810 годах улицы Сен-Жозеф на западе и Сент-Мари на востоке были присоединены к улице Нотр Дам.



**Жорж Этьенн Картье** – канадский политик, премьер-министр провинции Канада и Канады Восток. Является одним из отцов канадской конфедерации — принимал участие во всех трёх конференциях, предвещающих её образование.

В XVII и XVIII веках на улице Нотр Дам стали находить прибежище мужские религиозные общины Монреаля. После чего началось массовое строительство тюрем, судов и, естественно, городской ратуши. В XIX веке улица Нотр Дам становится главной улицей розничной торговли. Именно сюда приезжают коммерсанты-торговцы, которые снимали в аренду небольшой лоток, на который и выставляли свои товары. Благодаря своей ширине и тому, что она ведет к приходской церкви, улица Нотр Дам станет главным местом религиозных процессий, демонстраций и парадов. Удобно, широко, да и весь центр здесь, по ходу движения колонны! Например, именно этим маршрутом шла похоронная Джорджа Этьена Картье в 1873 году.

Продолжение на стр. 16

## Precious memories

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до **50%** СКИДКИ

Принимаем ювелирные изделия на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).  
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее  
1410 Stanley st. # 412

<http://dimsecurity.com>

Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim**  
digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

**(514) 777 66 88**

[info@dimsecurity.com](mailto:info@dimsecurity.com)

3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada



PROTEX EXTERMINATION

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proextern@gmail.com](mailto:proextern@gmail.com)

**514. 561-8933**

<http://protexextermination.com/>



# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

### БРОКЕРЫ ПО НЕДВИЖИМОСТИ ВЕРНУЛИСЬ К РАБОТЕ

Правительство Квебека разрешило агентам по недвижимости вернуться к работе, однако она - работа - организована не совсем такой, как обычно. Отныне брокеры могут работать только с приоритетными транзакциями, то есть с теми, которые должны быть завершены до 31 июля. Организация самоуправления брокеров по недвижимости (ОАСИО), компания, которая регулирует деятельность представителей этой сферы в Квебеке, заявила, что направила в агентства указания по соблюдению требований Министерства Здравоохранения.

Дни открытых дверей пока запрещены, а визиты и инспекции домов должны проводиться с соблюдением правил социального дистанцирования. Никто из участников визита или инспекции не должен болеть COVID-19 или иметь его симптомы, и все стороны должны подтвердить это в письменном виде, подписав соответствующее заявление. Во время визитов владельцы дома или квартиры должны находиться снаружи. Только один человек может войти в дом вместе с брокером, соблюдая дистанцию в два метра. Дети и люди старше 70 лет не могут принимать участие в визите. Сторонам также придется подписать документ, подтверждающий, что продажа является срочной.

Еще одно требование властей: брокеры должны по максимуму работать удаленно. Сотрудники агентств по недвижимости, которые не будут соблюдать эти директивы, ждут дисциплинарные меры со стороны ОАСИО. Организация напомнила, что несоблюдение требований органов общественного здравоохранения означает нарушение закона.

### ТРАГЕДИЯ В VILLERAY - 11-ЛЕТНЯЯ ДЕВОЧКА УМЕРЛА В БОЛЬНИЦЕ

11-летняя девочка скончалась в больнице от ножевых ранений поздно вечером в прошлую субботу. Ее 5-летняя сестра также попала в медучреждение, однако угрозы ее жизни не было.

Нападение произошло около 6 часов вечера в квартире монреальского района Villeray в доме по улице Руссело, между улицей Jarry и бульваром Crémazie Est. Мать девочки, 34-летняя женщина, была арестована на месте полицией Монреала (SPVM). Она была доставлена в больницу в связи с травмами верхней части тела, которые она предположительно нанесла себе сама.

55-летний мужчина - отец девочек - тоже находился на месте трагедии, он был госпитализирован в шоковом состоянии. Пока нет информации, что именно произошло, и какие обстоятельства привели к трагедии.

### ХОККЕЙНАЯ АРЕНА МОНРЕАЛЯ ПРЕВРАТИТСЯ В «ПЕРЕДВИЖНУЮ БОЛЬНИЦУ» ДЛЯ КОРОНАВИРУСНЫХ БОЛЬНЫХ

По инициативе канадского Красного Креста, района LaSalle, хоккейную арену Монреала, временно превратили в «передвижной госпиталь» для пациентов, страдающих от COVID-19.

Арена Жак-Лемэр (Aréna Jacques-Lemaire), расположенная недалеко от Больницы LaSalle, избавилась от льда. Здесь разместят до 40 больных коронавирусом. Эта инициатива была выдвинута с целью оказания поддержки государственным и частным центрам долгосрочного лечения и частным домам престарелых по всему LaSalle.

Мобильный госпиталь даст дополнительное пространство для размещения пациентов, которых необходимо перевести в специализированные отделения в Больницы LaSalle.

### ФЕРМЕРЫ КВЕБЕКА ОСТАЮТСЯ БЕЗ ИНОСТРАННЫХ РАБОЧИХ

Канадские фермеры тоже ощущают последствия пандемии. Из-за закрытия границ и ограничений на путешествия они остаются без рабочей силы - людей, которые обычно прилетают в Канаду из других стран. Huffington Post рассказывает про Мелину Планте из Квебека, владелицу фермы площадью пять гектаров. Уже несколько лет ей помогали четыре сезонных рабочих из Гватемалы, но в этом году они не смогли приехать из-за пандемии. По словам Планте, один гватемальский рабочий помогал ей больше и лучше, чем два канадца.

Всего, по оценкам союза фермеров Квебека, провинция останется без 5,000 временных работников, приезжающих из других стран. Для самих фермеров это означает, что они должны либо сократить производство, либо нанять неопытных местных жителей, которые, однако, готовы работать. Власти Квебека уже отреагировали на нехватку рабочей силы. Правительство объявило, что будет платить дополнительно по \$100 в неделю каждому работнику на ферме (если он работает минимум 25 часов в неделю). На это у провинции уйдет \$45 млн.

Впрочем, сейчас неизвестно, достаточно ли в Квебеке безработных граждан, которые хотят работать на фермах, и останутся ли они, когда жизнь вернется в прежнее русло.

По мнению многих фермеров, чтобы заменить иностранного рабочего, одному канадцу придется трудиться минимум 40 часов в неделю, а не 25.

Фермеры предупреждают, что осенью может наступить дефицит некоторых продуктов, потому что производство придется сократить.

### КРИЗИС COVID-19 ИЗМЕНИТ РАБОТУ РЫНКА НЕДВИЖИМОСТИ

В пандемии COVID-19, как не странно, есть и положительные моменты: нам придется освоить новые способы ведения дел, которые зачастую являются более эффективными. Не исключение и сфера недвижимости.

С 20 апреля правительство провинции разрешило работу брокеров и инспекторов недвижимости - с определенными ограничениями.

Дни открытых дверей по-прежнему под запретом, а визиты проводятся с соблюдением строгих мер предосторожности. Когда карантин снимут, многие покупатели и продавцы будут по-прежнему использовать средства защиты от вируса и соблюдать меры социального дистанцирования. Другие найдут новые и более эффективные способы заключения сделок с недвижимостью.

Сейчас стремительно растет популярность виртуальных визитов, развивается трехмерное моделирование, все чаще используются электронные подписи. Вполне вероятно, что в будущем вместо физических посещений десяти домов, которые вас интересуют, вы сможете воспользоваться трехмерными моделями. Они создают полное ощущение реальности, и вы можете «погулять» по дому, как будто вы действительно в нем находитесь. Затем вы выберете два-три дома, которые вам больше всего понравились, и уже их посетите лично. Таким образом, этот вид технологии позволяет сэкономить время и силы, как брокеру, так и покупателю.

И, конечно, после снятия карантина многие вопросы будут проще решаться дистанционно, так как технологии такого взаимодействия уже будут отработаны.

GOOD NEWS  
BAD NEWS

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### 50% ресторанов не надеются пережить пандемию

Новейшее исследование, проведенное Restaurants Canada, свидетельствует о том, что пандемия COVID-19 оказала крайне негативное влияние на пищевую отрасль Канады.

Результаты опроса, обнародованные 23 апреля, указывают на то, что 75% респондентов заявили, что они очень обеспокоены своим текущим уровнем задолженности. В докладе говорится, что если ситуация не улучшится в течение следующих трех месяцев, каждый второй независимый ресторан Канады просто не выживет.

Ранее Restaurants Canada опубликовали исследование, которое показало, что коронавирус уже лишил работы около 800000 сотрудников сектора общественного питания Канады.

Условия ведения бизнеса продолжают ухудшаться, а маржинальные показатели постоянно снижаются, недавнее исследование Restaurants Canada показало, что большинство многопрофильных предприятий общественного питания должны будут навсегда закрыть, по крайней мере, одно из своих заведений.

При этом три четверти респондентов назвали самой большой проблемой высокую арендную плату.

Опрос проводился с 15 по 21 апреля 2020 года. Участие в нем приняли 914 респондентов.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Рынок недвижимости должен восстановиться в следующем году

Рынок недвижимости успешно развивался в первом квартале текущего года, но кризис внес свои коррективы, и активность временно снизилась. Профессиональная Ассоциация брокеров по недвижимости (APCIQ) считает, что рынок вторичного жилья Квебека сможет в этом году «пережить шок от кризиса без существенного снижения цен». Об этом говорится в пресс-релизе организации.

В 2019 году было заключено на 18% больше сделок, чем в предыдущие 12 месяцев, и 2020 год начался в таком же темпе. Однако пока экономика находилась на паузе, продажи замерли - APCIQ считает, что в результате активность рынка во втором квартале сократится на 60% по сравнению с аналогичным периодом 2019 года.

Снизится как число сделок, так и количество выставленных на продажу домов, но, по мнению организации, эта «заморозка рынка должна обеспечить стабильность цен во втором квартале». Тем не менее, директор по анализу рынка APCIQ Чарльз Брант подчеркнул, что нестабильность ситуации делает крайне сложным процесс прогнозирования.

Таким образом, APCIQ ожидает постепенного восстановления рынка к осени, но окончательно деятельность должна возобновиться в следующем году.

Все новости  
«КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»  
читайте на сайте [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)



7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

**(514) 731-9442**  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.




- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"

www.bmlex.com  
442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.  
e-mail: info@bmlex.com  
514-316-7735  
Fax: 1-888-870-1690

## ЛИЛИЯ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

(с) Елена Андрияш

Отставной военный, свое 65-летие он встречал совершенно один. По многолетней привычке встал в 6 утра, полил сад и цветник, навел порядок в своем уютном доме, посмотрел из окна на море. Этот дом они строили с женой, 5 комнат, что бы было где порезвиться внукам. Сажали инжир и хурму, сливы и груши. Жена разводила цветы. Вдоль забора росло множество лилий, плетистые розы обвивали перголы, барбарис радовал зеленью, георгины и астры, ирисы и клематисы. Жена сажала цветы так, что бы сад цвел до глубокой осени. Но больше других он почему то любил «беспородные» «золотые шары». Желтые, лохматые, на длинных ножках, они выросли казалось случайно, и даже в ноябре, под падающим снегом, гордо держали головки. Стойкие, как и он сам. Огромное дерево грецкого ореха на краю участка давало тень в любую жару.

Он срезал шесть темно красных, почти черных роз и поднялся в комнату сына. Положил их на комод, возле фотографии. Сын погиб на службе, в дальнем гарнизоне, за 3 месяца до 40, 30-летняя невестка через день умерла в преждевременных родах. Малыш пережил ее на 12 дней. Он даже успел посмотреть на внука. Когда вышла женщина врач, и вдруг заплакала, слова были не нужны. «Я не смогла, не смогла...» - сказала она и махнула рукой, - слишком маленький срок, даже не было 25 недель, а я так надеялась...». Он взглянул в глаза жены и понял, что остался один. Жена умерла через месяц после похорон. Поливала сад и присела под деревом. Патологоанатом сказал, что она была совершенно здорова, просто остановилось сердце.

Он пошел на кухню и стал варить кофе. Неожиданно раздался звонок. Он взял телефон, звонил его приятель, тоже отставной военный. Когда то они вместе служили.

— Здравствуй Петрович, - сказал приятель.  
— Здравствуй Саша, - ответил он.  
— С днем рождения тебя. У нас для тебя подарок. Но только забрать его можно месяца через два.  
— Есть у меня все, мне ничего не надо, Саша.  
— Да ладно, Петрович, выручай. Собачка наша, французская болонка, бишон, родила сегодня 6 щенков. Я же жене из Франции кобелька к ее суке привез пол года назад. Вязка плановая, будут все документы. А кому нужны породистые собаки в нашей то глуши... Маленькие будут, не объедят.  
— Поговорим через два месяца, Саша, - ответил он.  
Через 2 месяца вновь раздался звонок от Саши.  
— Ну что, едешь?  
Он хотел ответить: «Нет», но вдруг вспомнил как жена любовалась на собачку приятелей, целовала мокрый носик, разглаживала шелковистую шерстку.  
— Буду через полтора часа, - ответил он.

Приятель жил в горах, километрах в восьмидесяти от него. По военному быстро он собрался, положил на заднее сиденье небольшую картонную коробку, кинул туда пару старых полотенец и чистые тряпки. Набрал бутылку воды, и взял пластмассовую коробочку от сыра «Виола»...

— Пунктуален по-военному, - сказал Саша, - ровно полтора часа. Проходи. Он зашел в большую комнату. В клетке копошились 6 нежно белых щенков.

Продолжение на стр. 22

### ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

## ОПЕКА ДЕТЕЙ 6: ПЕРЕЕЗД ОДНОГО ИЗ РОДИТЕЛЕЙ В ДРУГОЙ ГОРОД

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Переезд одного из родителей в другой город является одним из ключевых событий, наиболее радикально влияющих на опеку ребёнка. Как мы уже писали, обычно, в рамках тяжбы об опеке, суд смотрит на следующие факторы: компетентны ли оба родителя, способны ли оба родителя полноценно заниматься воспитанием ребёнка, а также создаёт ли коммуникация между ними неразрешимые проблемы. В случае переезда возникает проблема из области физики: ребёнок не может находиться в двух местах одновременно. Поэтому, полная опека должна быть предоставлена одному из родителей, а второй - получит права визита.

Это значит, что проблема возникает в случае, если переезд касается родителя-опекуна или в случае совместной опеки.

### Переезд родителя с правами визита

Если же родитель, который переезжает, имеет только права визита, то суд, естественно, скорее всего не заставит родителя-опекуна переехать вслед за ним и не поменяет права опеки в его пользу. Тем не менее, суд сможет организовать права визита переезжающего родителя таким образом, чтобы родителю было удобнее в какое-то определенное время видеться с ребенком. Например, суд может установить права визита во время летних каникул ребёнка или во время выходных, а также установить параметры оплаты между родителями за эту поездку.

### Переезд родителя-опекуна или случай совместной опеки

Если родители находятся в ситуации совместной опеки, суду надо будет сделать выбор. Чаще всего суд не одобрит проект переезда, подразумевающий, что ребёнок будет переезжать из города в город, менять школу и тд.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)



• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

**АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ**

**D.V. ALUMINIUM**



Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!  
Прежде чем купить, проверьте наши цены!  
Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)  
**(514)322-5345**  
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •



**ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ**

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

**Александр Шапа** cell. 514-770-7201  
email - alexshapa@gmail.com

**Ремонтно-строительные работы всех видов**



Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.

Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

**РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.**

**ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.**  
Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.

**-СТРОИТЕЛЬСТВО-  
-РЕМОНТ- УПРАВЛЕНИЕ-**


**514-825-1813; 514-295-0099**

**ЗВОНИТЕ**


**ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ**

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

**Более 30 вариантов текстур**




**Выбор изображений на**  
**www.Shutterstock.com**



**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;  
(514) 804-9883 Александр**

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

**от Favorite Design**



■ ■ ■ ■ ■ ■  
широкая цветовая гамма

**ГАРАНТИЯ 10 ЛЕТ**

- водонепроницаемые
- пожаростойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ**



Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

**514-803-4791 | 514-804 9883** **favoritedesign.ca**





# МАРСЕЛЬ ГАННОН – ХУДОЖНИК, РЕСТОРАТОР, ВЛАДЕЛЕЦ ОТЕЛЯ

Художественный центр Марселя Ганнона, расположенный в Сент-Флави в Гаспези, является местом, где вы будете по-настоящему потрясены и очарованы. Всем, рожденным инициативой и решимостью гаспезиана Марселя Ганнона. В 1984 году художник, скульптор и писатель решил сделать, а точнее – создать нечто выдающееся. И он превращает свой скромный коттедж в художественную галерею и небольшое кафе с закусками, которые со временем претерпевают значительные изменения, и становятся неким таким центром, где искусство, море и хороший стол с обильными и разнообразными яствами, очаровывают местных жителей и привлекают туристов. Когда-то, управляемый Марселем Ганноном и его супругой Гислен Каррье, этот типичный семейный бизнес перешел в руки одного из их четырех детей, Гийома Ганнона, также художника, проживающего в Гаспези, который продолжает дело своих родителей и сейчас.

Художественный центр Марселя Ганнона - это и кокетливая гостиница, которая невероятно похожа на причудливый дачный домик, и фешенебельная кафешка, где гурманы – и те найдут что-то потрясающе вкусное и полезное, и сувенирный магазин, и «маленький читальный уголок», и художественная галерея, на двух этажах пространства собравшаяся сегодня, после 35 лет существования, работы четырех художников, представителей одной семьи: Марселя Ганнона, Гийома Ганнона, Гислен Каррье и Изабель Ганнон. Помимо картинной галереи, это еще и целая череда скульптур и статуй в натуральную величину, которые, словно былинные богатыри, выходят из реки Святого Лаврентия и встречается повсюду на территории художественного центра.

2019 год был для арт-центра Марселя Ганнона сезоном празднеств, поскольку там праздновали 35-летие существования. Сезон начался с вернисажа, который посетило довольно внушительное количество любителей искусства и ценителей живописи. С гордостью и энтузиазмом четыре художника семьи Ганнон представили свои новинки. И общаясь с посетителями, они были единодушны в том, что во время туристического сезона похвальные отзывы туристов со всего мира побудили их продолжать работу и развивать художественную галерею. Чем эта семья плодотворно и занимается.

Пожалуй, стоит, немного познакомиться с этой семьей. Итак, Марсель Ганнон – художник, скульптор, писатель. Пейзажист начал свое творчество в далеком 1973 году, и с тех пор находится в постоянном художественном поиске. Он давно вышел за рамки пейзажиста, и сейчас в его работах рождаются персонажи, проникнутые каким-то даже мистицизмом. В 1982 году он стал стипендиатом Музея Семи Островов. А в 1984 году он купил небольшой коттедж, чтобы сделать из него художественную галерею и небольшое кафе-закусочную. В 1990 году он решил добавить в общую гамму удовольствий еще и отель. В результате этого нововведения ему присуждается Гран-При в категории: «Развитие малого бизнеса». А идея стала делом жизни.

В 1986 году он создал уникальнейшую в мире коллекцию скульптур - более 80 статуй в натуральную величину, выходящие из реки Святого

Лаврентия и меняющиеся на глазах посетителей в соответствии с приливами или другими капризами природы. Статуи, изготовленные индивидуально из железобетона, весят более 685 кг каждая. В 1987 году Ганнону была присуждена премия «За инновации в области туризма».

Помимо живописи и скульптуры, Марсель занимается писательством. Сегодня мы можем прочесть уже десяток книг этого автора, одной из которых является сборник его 50-ти лучших стихотворений. В 2003 году он получил из рук депутата Даниэль Дойер Медаль Национального Собрания Квебека за выдающийся вклад в развитие туризма и культуры.

Супруга Марселя Ганнона – Гислен Каррье – художник и писатель. Родившись в 1945 году в маленькой деревне в долине Матапедия, она, тогда еще только парикмахер, в 1968 году объединила свою судьбу с Марселем Ганноном. Была просто женой и музой художника. В 1992 году, когда их четверо детей выросли и стали самостоятельными, она решила, что пора и ей заняться чем-то интересным. И она стала учиться живописи.

Ее любовью стали акварель и акрил. И рождаются картины, наполненные светом и прозрачностью. Совладелец арт-центра Марсель Ганнон с 1984 по 1998 год, она посвятила часть своей жизни этому бизнесу. В 1993 году она основала издательство «Гранд ралли», где она и Марсель Ганнон издают свои собственные книги, а также публикуют произведения других интересных авторов. Всегда уверенная в себе и никогда не сомневающаяся в своих талантах, она теперь выставляет свои работы прежде всего для тех, кого она любит, и приглашает вас приехать и посмотреть на них, а также поделиться с ней и вашими достижениями... Кто знает, может и ваши работы найдут место в ее галерее.

Гийом Ганнон, художник-самоучка, занимающийся живописью с 1988 года. Он любит акрил, масло, акварель и новую технику монохромного рисунка. В поисках своего собственного стиля, гаспесский художник создает своих маленьких

персонажей, полных жизни и оптимизма. Именно за этими разными пейзажами, наполненными светом и цветом, формируется его стиль. С 2004 года он рисует маслом на черном фоне. И появляются шедевры с удивительными контрастными эффектами.

Амбициозный и решительный, именно в 1999 году он добавляет тетиву к своему луку и становится «бизнесменом». Именно в 1999 году он воплощает свою мечту в жизнь и становится владельцем туристического комплекса: художественного центра Марселя Ганнона в Сент-Флави. На тот момент Гийому всего 24 года.

Сегодня бизнесмен – счастливый муж и отец. Со своей супругой Энни и их 3 детьми, Этьеном, Элизабет и Марианной, которые растут в мире искусства, он по-прежнему владеет галереей. Гийом гордится всеми своими достижениями и находится в постоянном развитии.

Изабель Ганнон, подобно матери, парикмахер по профессии, стала практиковать занятия живописью с 1987 года. Вдохновленная окружающим ее художественным миром и всегда живущая в этой среде, она постепенно проявляет интерес к искусству живописи и начинает им заниматься всерьез. В 2000 году она попросила своего брата Гийома, профессионального художника, научить ее основам работы с акрилом. Чем дальше она продвигается в этом учении, тем больше осознает, что творчество свойственно каждому. Она экспериментирует и наконец находит свой стиль.

Из года в год она оттачивает свои работы, и то, что раньше было неуверенными мазками, становится красивыми цветами, полями, лесами... Невероятными пейзажами. Впервые в 2008 году она принимает участие в симпозиуме художников, там же, в Гаспези, на получает премии «Золотой мольберт» и «Золотая кисть».

Изабель, как и все члены ее семьи, приглашают вас увидеть свои работы в галерее художественного центра Марселя Ганнона. Будете в Сан-Флави – загляните туда! Ночлег, обед и эстетическое наслаждение вам обеспечены!







**НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ**  
 CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est  
 Montréal, QC, H1N5L5  
[www.medicalspamontreal.com](http://www.medicalspamontreal.com)  
 514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
 Montréal, QC, H4A1E7  
[www.911slim.com](http://www.911slim.com)  
 514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
 Chateauguay, QC, J6J5E8  
[www.medicalsparivesud.com](http://www.medicalsparivesud.com)  
 514-998-0998 ext.3

## АПРЕЛЬ НА КАРАНТИНЕ С IDEAL BODY MEDICAL SPA

В ОТДЕЛЕНИИ  
 МОНКЛАНД ПРОВОДИТСЯ  
 ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПРИЕМ  
 ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ЗАПИСИ  
 ДЛЯ ПРОЦЕДУРЫ IV ТЕРАПИИ

**IV ТЕРАПИЯ**

Внутривенная терапия для  
 укрепления иммунной системы  
 высокими дозами витамина С  
 в сочетании с минералами.

**СПЕЦИАЛЬНОЕ  
 ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
 RIVAGE.SHOP**

Скидка 20%  
 на всю продукцию  
 Rivage онлайн!

Идеален для тех, кто ищет  
 очень мягкий  
 и естественный уход.

**ОБУЧЕНИЕ ОНЛАЙН  
 IDEAL BODY CLINIC ACADEMY**

[idealbeautyschool.com](http://idealbeautyschool.com)

Мы готовим специалистов по общему оздоровлению организма  
 и косметологии, отбеливанию зубов,  
 наращиванию ресниц и другим дисциплинам.

**МЕЖДУНАРОДНО ПРИЗНАННОЕ ОБУЧЕНИЕ**

**БОТОКС**  
 BOTULINIUM TOXIN  
 20 единиц **140\$**

**ФИЛЛЕРЫ**  
 ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА  
 от **289\$**

**ПРИ ПОКУПКЕ 1 ml  
 ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТЫ  
 БОТОКС 20 ЕД.  
 В ПОДАРОК!**

**PROFOUND BODY**  
 1 зона **2000\$ 3500\$**  
 2 зоны **2450\$**

**МИКРОИГЛЫ**

Подтягивает дряблую  
 кожу, убирает  
 целлюлит, уменьшает  
 двойной подбородок

Только сертифицированные специалисты  
 Только разрешенные Минздравом Канады препараты  
 пн.-пт. 8:00-21:00; сб. 8:00-18:00



**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ** [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) **514.998.0998, 514.558.1571**

# СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



## ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА В СОЦСЕТЯХ!

# 514-909-6446

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА  
 ПРОФЕССИОНАЛАМ!**



RUSSIAN CANADIAN THEATRICAL COMMUNITY CENTER

RUSSIAN YOUTH THEATER  
PRESENTS



17 МАЯ  
5:00

MOYSE HALL  
THEATRE  
853 Sherbrooke St W

ПО ПЬЕСАМ Н. ГЕРНЕТ, В. ИЛЮХОВА

# ЦАРЕВНА ЛЯГУШКА

РУССКАЯ НАРОДНАЯ СКАЗКА

В ОДНОМ ДЕЙСТВИИ

РЕЖИССЕР-ПОСТАНОВЩИК -  
ВАЛЕНТИНА СУЕТОВА

ХОРЕОГРАФ -  
ЕКАТЕРИНА КОРНИЕНКОВА

DESIGN  
6 375 7543  
valentina.suetova@gmail.com

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



# УЛИЦА НОТР ДАМ

Продолжение, начало на стр. 9

В 1882 году весь путь, вдоль которого пролегал маршрут, образованный старыми улицами Сен-Жозеф, Нотр Дам и Сент-Мари, был назван улицей Нотр-Дам по решению городских властей Монреаля. 1880-е годы сделали улицу Нотр Дам излюбленным местом для разнообразнейшего транспорта. В конце девятнадцатого века на улице по всей ее длине работает электрический трамвай. Тот, который все обещают вернуть. Но пока только обещают.

А дальше – все громче и громче становится в этих краях. Шум, интенсивное движение, транспорт, людской поток... Промышленная, портовая и железнодорожная деятельность на берегу реки приобретает все более широкие масштабы и заставляет богатых буржуа и мелких торговцев переселяться в более спокойные районы. Узкая проезжая часть улицы Нотр Дам едва ли с начала XX века может поглотить поток проходящего по ней транспорта. В то же самое время, улица обустроивается. В западной ее части, между улицами Атвотер и Пил, разросся и приобрел популярность квартал антикваров, где расположились около шестидесяти антикварных магазинов и художественных галерей.

В начале 1970-х годов правительство Квебека решило построить автомагистраль, которая соединяла бы шоссе Декари с туннельным мостом Луи-Ипполита-Ла-Фонтена. Но в 1976 году работы были приостановлены ввиду протестов граждан и торговцев, обеспокоенных снижением качества их жизни. В 1977 году правительство ввело мораторий на расширение магистрали к востоку от улицы Сент-Андре. В 1979 году Совет министров правительства Квебека объявил о своем решении построить бульвар городского типа, а не расширять шоссе. Вслед за этим Министерство транспорта Квебека в 1984 году решило выстроить здесь парк с целью создания границы между улицей Нотр Дам и ее окрестностями. Как результат всего вышесказанного - в 1986 году была проведена перестройка улицы Нотр Дам в тот вид, под которым она известна сегодня, от улицы Сент-Андре до улицы Гавр на востоке.



В 2002 году был издан правительственный указ, разрешающий строительство городского бульвара, совместно разработанного Министерством транспорта Квебека и городскими властями Монреаля. В 2005 году был объявлен совместный проект по модернизации улицы Нотр Дам, а в октябре 2006 года было создано проектное бюро, которое начало разрабатывать и предлагать всевозможные решения. Поэтапно изменения на этой улице идут уже несколько лет.

Фактически, нынешний проект модернизации нацелен на девятикилометровый участок от улицы Амхерст до шоссе 25. Основной фазой проекта модернизации является расширение улицы Нотр-Дам до 4 полос в каждом направлении, одна из которых предназначена для автобусов, а также обустройство пешеходной и велосипедной дорожек. Кроме того, планируется провести реконструкцию и расширение парков Беллерив, Морган и Кантри, а также принять меры по смягчению шума, ибо и правда, район очень и очень насыщенный звука-

ми! Поговаривают о строительстве звукоизолирующей стены, но пока что это только проект. Что будет сделано по этому вопросу – покажет время. Но сумма, выделенная на модернизацию – не мала. Полтора миллиарда долларов.

Ну, и венец творения на этой улице – Базилика Нотр Дам. Это роскошная старинная базилика

в самом сердце Старого Монреаля, имеющая статус кафедрального собора и считающаяся одной из самых красивых церквей Канады. Знаменитые 70-метровые башни-близнецы этого монументального неоготического храма видны из любой точки города. Внутреннее убранство базилики поражает своим размахом и буйством красок: золотые звёзды на куполе глубокого синего цвета, витражные окна с изображением библейских сцен, деревянный резной алтарь, невероятной красоты фрески и впечатляющая кафедра с витой лестницей. Славится базилика и своим органом, созданным знаменитой канадской компанией Casavant Frères в 1891 году и насчитывающим 7000 труб. Именно здесь Селин Дион вышла замуж за Рене, а суперзвезда Лучано Паваротти выступил со своим рождественским концертом в 1978 году. С 1989 монреальский собор имеет статус национального памятника Канады.

Вот такая улица есть в нашем городе. Со своей судьбой, историей и жизнью. До новых встреч!

Виктория Христова





# classified

◀ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



Выпуск 18 | 01 МАЯ - 07 МАЯ 2020

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
 Cabinet de services financiers  
**Léon Arslanian**  
 Courtier en assurance de dommages  
 Conseiller en sécurité financière  
 Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
 Lorraine, QC J6Z 4H1  
 Тел.: 514-893-5991 leon@lassuranceinc.ca  
 Факс: 450-965-8008 www.lassuranceinc.ca



**CLINIQUE DENTAIRE QUEEN MARY**



**ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ**  
**Dr. Marc Weizman**

- Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
- Лечение зубов и десен • Хирургия
- Эстетическая стоматология и отбеливание

**НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ**  
 3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6  
 dentalsnowdon@yahoo.ca  
**(514) 484-3718**  
 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК  
**РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

**АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ**



**khmil@videotron.ca**  
**514-259-2306**  
 Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**СДАЮТСЯ В CSL**



Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
 800 \$ 1000 \$ 1200-1250 \$  
 В цену включены отопление и гор. вода  
**(514) 489-4949 Michael (eng/fr)** cotesaintlucapartments.ca

**VIC-TAN RENOVATION**  
 RBQ 5736-9993-01

ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

**514-346-8220**  
 victanreno@yahoo.com

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-768-4418**  
 IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

Solutions comptables et fiscales Accounting & tax solutions



**дипломированный БУХГАЛТЕР**  
 с многолетним опытом работы в Канаде  
**ТАНЯ ГУРЕВИЧ В.А.**  
**514.256-1727**  
 tanyalex@live.ca

профессиональные услуги:

- ◆ Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний
- ◆ Отправка отчетов электронной почтой
- ◆ Финансовое обслуживание бизнесов
- ◆ Отчеты по зарплате
- ◆ GST/QST — годовые отчеты
- ◆ Консультации и фискальное планирование

9335 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

**ШКОЛА EXPRESS** www.ExpressEnglish.ca



- Мини-группы
- 5 уровней

▶ ДЕНЬ  
 ▶ ВЕЧЕР  
 ▶ СУББОТА

**БОЛЬШОЙ НАБОР НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ**

**ENGLISH, FRENCH (514) 463-6307**  
 звонить с 14:00 до 22:00  
**КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ** Говорим по-русски

**metro Lionel-Groulx**

**Уборка**



**Профессиональные клининговые услуги**

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.  
 Мытье окон.

**514-484-9282**



# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NEWS** Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?  
**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

## 01. АВТОМОБИЛИ

**ГАРАЖ**  
**МОНТРАМ**  
 Механические и кузовные работы  
 (514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!  
**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
 Основатель и директор  
 Гарантируем снятие страха дороги.  
 Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 4784 Van Horne Avenue  
 unique-driving-school.ca Suite 105, H3W 1H7  
 ecounique5@gmail.com Montreal, Quebec  
 facebook.com/unique.driving Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise de transport et des routes AOTR

**АВТОМОБИЛИ**  
 с ДИЛЛЕРСКИХ  
 АУКЦИОНОВ  
 США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca  
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

## 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглоукопунктурная терапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). 514-572-4708, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

**Дипломированный специалист** по массажу-терапии, акупунктуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 514-653-7776 Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

**Жирный живот, дряблые бока** и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ  
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ • ГИПНОТЕРАПИЯ • ГОМЕОПАТИЯ • ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**  
 mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

**Снижение веса,** наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

## 03. ДЕТИ

В детском саду **Шаг за Шагом** в районе Кот Сэнт Люк с марта месяца есть свободные вакансии. 31 мая день открытых дверей. Эмма Миллер 514-347-4638, emma.miller@hotmail.com

**Детский сад «Росинка»**, район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 438-308-8653

**Petite Planete**  
 Частный детский садик  
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
 Развивающие игры  
 (514) 685-3729  
 (514) 318-7799

Возврат до 75%

## 04. КРАСОТА

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа**, наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

**Лазерная косметология профессионально.** Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

**Профессиональные услуги косметолога** на West-Island. 514-575-7629 Лена

## 05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca  
**Ольга Успенская**  
 514-999-9260 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет

**100% защита Ваших интересов.** Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

**Недвижимость в Большом Монреале.** Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирюхина**, брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

**Покупка/Продажа недвижимости.** Татьяна Семенова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

## 05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca



# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

## 05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

## 06. ОБУЧЕНИЕ

| уроки | курсы | репетиторы |

**ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH**

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота

Говорим по-русски

**БОЛЬШОЙ НАБОР НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ**

Lionel-Groulx (514) 463-6307  
www.ExpressEnglish.ca звонить с 14:00 до 22:00

**Все уровни МАТЕМАТИКИ** (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). (514) 226-1575

**Уроки вождения.** Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман 514-343-0543. Metro Plamondon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

## 07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

**Сдается шале.** Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

## 08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**Электрические работы.** Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

**Вывожу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438)992-1129, Александр

**РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванны, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**RIB renovation**

438 764-3982  
rib.renovation.rib@gmail.com

**Изготовление и установка окон, дверей, портифолио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. (514)660-5136, Аркадий

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! 514-296-9076 Василий

**Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ.** ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсмента под ключ и другое. Лицензия RBQ. (438)928-7855, www.artgroup.ca

**Окна, двери любой конфигурации.** Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. (514)240-4258, Сергей

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! 514-322-5345. www.dvaluminium.com

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-6920 Георгий.

**Все виды строительных работ.** Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

**ПАРКЕТ – все виды.** Установка, циклевка, тонирование и реставрация. (514)220-1804, Александр

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмента. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмента под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. (514)443-8687, Алекс

**Квалифицированный ЭЛЕКТРИК.** Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. (514)814-4097, (438)937-4097, Слава; (514)766-4097

**Все виды строительных работ.** 514-825-1813, Валерий

## 09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
www.lapetiterussie.com

## 10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю 24 часа (514) 880-0989

Профессионально. Страховка

## 11.02. РАБОТА | Требуются |

**В компанию по производству промышленного оборудования** на постоянную работу требуется техник-механик на сборку индустриального оборудования. Звонить по тел: 514-422-8631 | 514-717-7662

**Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США.** Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): 514-703-5770

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

**Гаражу «Монтрам» требуется грамотный и инициативный МЕХАНИК.** Желательно со своей клиентурой. 514-916-6317 Александр.

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)



classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadian  
Канадская Медиа Групп  
Canadian Media Group

МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**В компанию «УБОРКА» требуются женщины** с опытом работы и без. **514-484-9282**

**Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879; 438-878-5264**

**Требуются водители и грузчики** на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44 Борис**

**Предоставляем работу на косметическом складе** для мужчин и женщин. Полная/частичная занятость; утренние и вечерние смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. З/п до 19\$/час.  
Звоните **(438) 686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

**Гаражу требуется автомеханик.** **514-816-2690**  
Михаил

**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345**  
**Мадлен** (говорит по-русски).

**«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.**

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;  
Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: [allmontreal@gmail.com](mailto:allmontreal@gmail.com)

**ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ**

В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе. Необходимо знать и уметь:

- контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
- таргетированная реклама
- smm
- баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.

Обращаться по емейл: [naba.admin@gmail.com](mailto:naba.admin@gmail.com)

## 12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

**Avia Voyages.** Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400.** Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

**В дом для пожилых** на постоянную работу требуется женщина для различных работ по хозяйству. **514-735-8523**

## 13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное |

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ.** Услуги в Монреале и Лавале

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
(район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
(рядом с Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523**

[www.manoirstclaudes.com](http://www.manoirstclaudes.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**Визовая поддержка** для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

**Tony Klisurov**  
**514-623-6038**  
**514-800-5171**  
[klisurov@distance-surveillance.ca](mailto:klisurov@distance-surveillance.ca)  
[www.distance-surveillance.ca](http://www.distance-surveillance.ca)

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.** • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.  
**ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

**Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.** 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**  
Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома  
Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров  
**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

**Satisfax**  
Качество, Корректность, Низкие цены  
**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**  
Нам доверилось большинство русских бизнесов  
**514 - 5748976**  
[satisfax@gmail.com](mailto:satisfax@gmail.com)

## 14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОБЪЕДИНЕНИЯ ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА  
**Переводчик ЭМИЛИЯ**  
• Иврит  
• Французский  
• Русский  
• Украинский  
• Английский  
Услуги присяжного комиссара – завершение копий и подписей  
[emily999.translation@gmail.com](mailto:emily999.translation@gmail.com) **(438) 380-1073**

## 15. СТРАХОВАНИЕ

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 [gabriela.masterova@essor.ca](mailto:gabriela.masterova@essor.ca)

**Страхование:** жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

**Страхование визитеров, новоприбывших, путешественников, жизни и здоровья, нетрудоспособности.** Лучшие цены и условия. **Артем Ротов, 514-602-5250**

**Страхование жизни, ипотеки,** от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

## 16. ФИНАНСЫ

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)



# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

www.timan-associates.com  
 info@timan-associates.com

**Timan & Associates C.P.A.** Опыт работы более 20 лет

- Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS  
 450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 514-331-1482

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions

Valentina Foiu  
 Spécialiste hypothécaire mobile  
 Langues parlées : Russe et Roumain  
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
 valentina.foiu@td.com

**Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун.** • консультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. **olgashmygun@yahoo.ca 514-261-0428**

**Дипломированный бухгалтер** с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | **tanyalex@live.ca | (514) 256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Нотариус. Виталий Гуменюк.** Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты./ Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

**Эмилия Альтшулер.** Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514) 656-7472. Immigration Project.** 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

**Babenco Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**Иммиграционный консультант Лариса Друман.** Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей **514-606-2767** www.ldrutman.com

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь «Святая Троица»** приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

**Христианская церковь «Слово Жизни»** приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomtl@gmail.com

# Уборка

Уберем всё до последней пылинки!

Мытье окон

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КЛИНИНГОВЫЕ УСЛУГИ

Генеральная уборка помещений

**514-484-9282**

### \*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

	3			7				4
				9				6
	1			4			8	
	2	5						
					4	8	9	5
	7			5				8
		4						
						3		1
				2	1			8

3				1				
		1					6	9
8	4						7	2
4		6	2	5				1
					9	7		3
			9	4			8	
							5	
			6	8				

	7			3	1			
				8				2
		5			7		9	
		7	3			8		
		4		9				5
		3			2			
6	4		2	1		3		
						5		1
3				4				



# Л И Л И Я

Продолжение, начало на стр. 11



Приятели вытащили их и посадили на пол. Щенки кинулись к ногам. Только один, самый маленький, настойчиво сидел в отдалении.

— Девушка, нелюбимка – сказал Саша, – мелкая слишком, наверно не дотянет до стандарта. Неудачная, родилась последней, и задышала не сразу. Выбери лучше.

Щенки разбежались по комнате. Он посмотрел на сидевшую отдельно малышку и позвал: «Лилия, Лилия». Его жена очень любила лилии. Малышка вздохнула и смешно разбрасывая лапки побежала к нему.

— Ну надо же, – сказал Саша, – ну что, выбрал?

— Беру эту, Лилию, – ответил он.

— Да ты не спеши, посмотри, у остальных и шерстка получше, и красивей они.

— Беру эту, – еще раз повторил он.

— Хозяин-барин, – ответил Саша, – Марина, ну что, стол готов?

Они посидели за гостеприимным столом. Он не пил, спиртное и дорога в горах – не дружат. Жена Саши, Марина, щедро положила в машину домашней снеди и солений. Потом вынесла странную сумку.

— Держи документы, переноску для Лилии, я состригла, тебе в подарок. Помню, как Катя хотела щенка.

— А мне она ничего не говорила, – ответил он.

— Думала сделать сюрприз, да вот не сложилось, – сказала грустно Марина.

В заботе о маленькой Лилии потекли дни. Он расчесывал шелковистую шерстку, готовил ей кашу с мясом и овощами, сделал прививку в 3 месяца. Переживал, когда она порезала лапку. Каждое утро, часов в 6, они шли вдоль берега моря. Затем он аккуратно складывал одежду и купался, а Лилия ждала его на берегу. К этой странной паре все привыкли. По ним можно было проверять часы.

Было обычное утро. Как всегда они прошли вдоль берега с Лилией и он пошел купаться. Заплавал он почти до буйков. Он уже собирался возвращаться, когда вдруг замерло сердце. Он пошел ко дну. Боль была невыносимой, не пошевелиться. Но море не спешило его забирать. Когда его вытолкнуло на поверхность, он вдохнул воздух и услышал отчаянный лай маленькой Лилии. Как будто кричал и плакал ребенок. Когда во второй раз море отпустило его, открыв глаза он увидел, что Лилия вцепилась в его плечо и отчаянно тянет к берегу. На дно они пошли вместе. Маленькая собачка упорно не отпускала его и перебирала лапками. Он собрал последние силы и они поплыли. Когда они оба были метрах в 10 от берега, подоспела помощь. Сильный молодой сосед вытащил их.

— Эх, Петрович, иди свечку поставь за свою синюшку, так она лаяла, что я из кровати вылез, глянул, одежда лежит, а тебя нет. Потом по ее голове

с бантом тебя и увидел в воде. Такая кроха, как же она тебя удержала, – он разгладил красный мокрый бантик и стал вытирать своей сухой рубашкой крошечное дрожащее тельце, – вот и не овчарка, а какая верность!

— Не от породы это зависит, сказал он, потом пожал соседу руку, – спасибо Стас, здоровья тебе.

— Бывай Петрович, не заплывай далеко, – сказал Стас и побежал домой.

Летом, приезжая на море, я привыкла видеть эту пару. Сухощавый, высокий мужчина неизменно выходил на прогулку со своей крошечной собачкой, затем вытаскивал из пакета раскладной стульчик и садился. Шли годы, выросли дети. Каждый раз, в отпуске, я надеялась их встретить.

В этот раз их не было уже 3 дня. Но на четвертый они появились. Я подошла и поздоровалась.

— Хорошего дня.

— Здравствуй дочка, – ответил Федор Петрович.

— Как дела? – спросила я.

— Да вот, давно мы с Лилией живем. Сегодня мне 80, а Лилии 15 лет.

Я достала из кармана вкусняшку и игрушку для Лилии.

— Надо же, не забыла, – вздохнул Петрович.

— Что-то вас не было три дня?

— Правнучку своего сослуживца обустроивал, места много, пусть живут. Из Донецка она. Муж погиб от снаряда, одна с ребенком осталась. А сослуживец то сам уже лет 6 как умер. Заходите к нам сегодня вечером, часов в семь, посидим.

— Непременно будем, ответила я.

По песчаному пляжу бежал 5 летний мальчик.

— Деда, деда, – кричал он, показывая пальцем, – смотри какая птица!

— Баклан это, сказал Петрович, и разглаживая шелковистую шерстку Лилии, улыбнулся.

(с) Елена Андрияш

**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
**www.all.wemontreal.com**



**БИЗНЕС-КАТАЛОГ**  
**all MONTREAL**

**ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ**

A L L . W E M O N T R E A L . C O M



# БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

## КОНКУРЕНТНАЯ РАЗВЕДКА



Конкурентная разведка

### Что такое конкурентная разведка?

Конкурентная разведка - это процесс изучения конкуренции в разных вариациях: сбор и анализ информации о своей отрасли, изучение бизнес среды, анализ конкурентов, анализ конкурентоспособности продаваемой продукции и услуг.

Подобный комплекс анализов способен определить все сильные и слабые стороны стратегии ведения бизнеса на текущий момент и помочь в ее корректировке.

### Конкурентная разведка или шпионаж?

Методы добычи информации при конкурентной разведке полностью законны и не нарушают этических норм, например, изучение информации в социальных сетях страниц конкурентов и определение времени начала работы бизнеса. Шпионаж напротив является незаконным методом действий: например, взятки действующим сотрудникам компании конкурента и получение нужной от них информации.

### Источники информации для конкурентной разведки

В настоящее время можно нанять специалиста по конкурентной разведке: с 2004 года существует такое направление в нескольких институтах страны. Но если у вас пока небольшой бизнес, то можно провести весь процесс поиска и анализа информации самостоятельно, начиная с поиска информации в интернете, заканчивая обычными разговорами со знакомыми и приятелями о конкурентах.

### Информационными источниками онлайн и офлайн могут быть:

- Сайты компаний конкурентов. Изучите их стратегию работы с покупателями, ассортимент продукции, ее ценообразования, преимущества и так далее;
- Пресс-релизы в местных газетных изданиях;
- Поиск в социальных сетях. Особенно стоит обратить внимание на новости компании о продуктах, которые только планируют вывести на рынок.
- Поиск на сайтах с вакансиями. Посмотрите, сколько именно у компаний конкурентов открытых вакансий, какая заработная плата и требования к будущим сотрудникам, какие именно должности

заявлены, а также возможно открытие вакантных мест в связи с новыми продуктами или расширением рынка продаж.

- Используйте LinkedIn, Facebook, Вконтакте для поиска групп ваших конкурентов. Если они активны, там опять-таки можно найти много полезной и актуальной информации для изучения.

Не забудьте про пользу живого общения как со своими сотрудниками, так и со всеми остальными людьми вне компании. Можно задавать прямые вопросы типа: «Расскажи мне, что ты знаешь об этой компании...» или «Привет, что ты слышал от людей, которые пользуются продуктами как у нас? Где они их купили и что они думают о тех местах?»

### Люди, которые наверняка обладают полезной информацией:

- Ваши собственные продавцы. Они часто слышат информацию от покупателей о ваших конкурентах, когда предлагают им тот или иной товар.
- Другие сотрудники, которые периодически выбираются на тематические конференции.
- Продавцы, которые специализируются на продажах похожих с вашими товаров.
- Покупатели, которые приобрели ваш товар. Многие из них заведомо узнают обо всех возможных местах покупки нужного товара или услуги и лишь только потом приобретают ее. Таким образом, покупатели - это часто наиболее осведомленные люди среди всех остальных.

Ключевое понятие в конкурентной разведке - это тщательная аналитика и проверка достоверности информации. Не важно, каким из выше перечисленных способов она была получена: важно то, как вы будете ее использовать. Неспешная правильная аналитика поможет сформировать верную стратегию развития вашего бизнеса и искоренить его возможные недочеты на текущий момент.

### ЦЕЛИ КОНКУРЕНТНОЙ РАЗВЕДКИ:

1. Определение истинной стратегии конкурентов для корректировки собственной стратегии:

Истинная стратегия редко совпадает с миссией компании. Понимание направления линии тренда развития конкурента дает возможность определить, насколько удачна будет конкуренция на этом поле деятельности в будущем. Возможно, следует ускорить проект в направлении движения конкурента, чтобы занять это поле первым, а возможно, следует не начинать некий проект, а ресурсы использовать, чтобы занять другую рыночную нишу.

2. Определение потенциала конкурентов (об их сильных и слабых сторонах) для корректировки собственной стратегии:

Компания может делать по-настоящему хорошо одну, и только одну вещь. Так это или нет, покупатель в это верит. Поэтому знание того, что действительно хорошо делают конкуренты, предохраняет от соревнований на этом поле и принятия решения о перенесении усилий в другом направлении. Знание слабых сторон обязательно для осуществления дискредитации конкурента, особенно, если это подается им как конкурентное преимущество.

3. Определение организационных, финансовых, технических и других способов обеспечения конкурентных преимуществ для целей возможного копирования или нейтрализации:

Способ осуществления деятельности может составлять существенное конкурентное преимущество. Части комплекса мероприятий или инструментов, делающий производство товара или услуги дешевле или качественнее чаще всего поддаются копированию, обесценивающее это самое преимущество. Список этих решений достаточно обширен и называется общим словом «технология».

4. Оценка общей емкости рынка через сумму долей конкурентов для оценки состояния отрасли по изменению динамики:

Изменение общей емкости рынка позволяет понять правильность собственных действий: если емкость рынка растет, а наш объем продаж остается неизменным, значит что-то делается не так, и конкуренты отвоевывают потенциально нашу долю рынка. Если емкость рынка сокращается, а объем продаж неизменен, значит в относительном объеме он растет и мы все делаем правильно. Самый простой способ определения гарантированной емкости рынка по факту суммарных продаж всех участников рынка.

5. Оценка степени выгодности условий сотрудничества с теми или иными поставщиками и покупателями:

Знание условий поставок и продаж помогают верно определить собственное поле торга с теми и другими. Это самая популярная тема конкурентной разведки и существует, в том или ином виде, в каждой компании.





# Анекдоты АХ, ОДЕССА...

\*\*\*\*\*

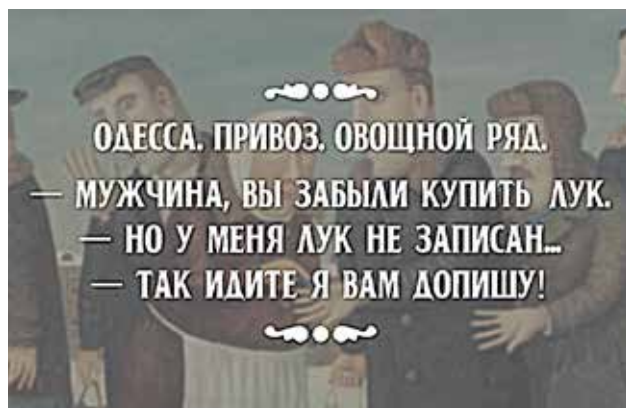
— Сара, сколько ты вешишь?  
— В очках — сто двадцать килограммов.  
— А почему в очках?  
— А без них я цифры не вижу.

\*\*\*\*\*

— Сёма, ты знаешь, вчера твоя Циля вышла из дома и пошла на лево!  
— О! Так это она пошла на работу!  
— А позавчера твоя Циля вышла из дома и пошла направо!  
— О! Это она пошла налево!

\*\*\*\*\*

— Циля! Шо ж ви не спрашиваете, как я живу?  
— Роза, как ви живете?  
— Ой, Циля, и не спрашивайте!



— МОНЯ, Я ШО-ТО НЕ ПОНЯЛА!  
ЭТО КТО ТЕБЕ ВМЕСТО МЕНЯ  
НАСТРОЕНИЕ ИСПОРТИЛ?

\*\*\*\*\*

Идет экскурсия туристов в раю и видит: сидит старая еврейка, вяжет носки. Они с почтением говорят ей:

— Вы такая знаменитая! Вы самая великая женщина в истории! Вы родили такого сына! Вы понимаете, для нас Иисус Христос...

— Да, да, но если бы вы знали, как мы с мужем хотели девочку.

\*\*\*\*\*

Спрашивают жениха:  
— Ну как? Видели невесту? Что скажете?  
— Мне в ней не понравились три вещи.  
— Какие же?  
— Ее подбородок.

\*\*\*\*\*

- Мойше, я сегодня имел ужасный сон! Прямо кошмар! Софи Лорен, Деми Мур, Клаудиа Шиффер и моя Роза дрались между собой за меня!  
- И где ж кошмар?!  
- Победила Роза!

\*\*\*\*\*

Выходит старый еврей из своего дома и видит — над городом огромная радуга. Посмотрел он и говорит:  
— О! На это у них деньги есть!

\*\*\*\*\*

На Одесской фабрике «Красная Роза» требуется бухгалтер. Приходит мужчина и предлагает свои услуги. С ним побеседовали и говорят:

— Вы нам подходите. Можете писать заявления.

— Вы знаете, дело в том, что я не умею писать.

— Так чего же вы к нам пришли?

И он ушел. Прошло двадцать лет. И этот же мужчина, уже состарившийся, заходит в Нью-Йорке в ювелирную лавку, выбирает очень дорогое бриллиантовое кольцо. Достает бумажник и начинает отсчитывать деньги. Молодой ювелир - хозяин лавки - к нему обращается:

— Вы пожилой человек. Зачем вы себя так утруждаете? Выпишите чек.

— Молодой человек! Если бы я умел писать, то я бы уже двадцать лет на «Красной Розе» работал бухгалтером.

\*\*\*\*\*

В Одессе говорят:  
— Не можешь любить, сиди дружи.

\*\*\*\*\*

— Добрый вечер, Сара Абрамовна! Как ваша головная боль?  
— Ой, ушел играть в карты...

## КОРОНАВИРУС — ЭТО РЕЛИГИЯ!



\*\*\*\*\*

— Ну, как прошло свидание?  
— Восхитительно! Уже через час не утерпели и пожали руки.

\*\*\*\*\*

— Почему наши медики до сих пор не могут разработать вакцину от коронавируса?  
— Мы сами виноваты: не надо было им выдавать дипломы в подземном переходе.

\*\*\*\*\*

Но и есть и хорошие новости.

Теперь любому хозяину собаки есть что ответить на немой вопрос своего питомца — слышь, а ты сам-то в наморднике хоть раз гулял?

\*\*\*\*\*

— Маски есть?  
— Нет, но рекомендую вам купить хорошее слабительное.  
— А зачем мне слабительное?!  
— Вы его примите, и вам уже не захочется из дома выходить.

\*\*\*\*\*

Купил себе влажные салфетки с запахом океана и жвачку со вкусом тропических фруктов. А как вы собираетесь отдыхать в этом году?

\*\*\*\*\*

— Подсудимый, то-есть вы не признаете, что убежали от органов правопорядка.

— Никак нет, господин судья, я лишь соблюдал коронавирусную дистанцию.

\*\*\*\*\*

Победило человечество коронавирус и на радостях проводит всемирный конкурс — кто сильнее всех разлепился на самоизоляции. В финал вышли представители Германии, США, Франции и России. Задание в финале было таким: написать почему ты самый ленивый.

Четвертое место занял немец он написал: До карантина я разослал резюме в разные компании.

Пришло очень выгодное предложение, но я из-за лени отказался.

Третье место — американец: Для получения крупной компенсации нужно было заполнить бланк. Заполнять было лень и я ничего не получил.

Второе место — француз написавший, что любовница и жена предложили ему заняться сексом втроем, но он отказался. Просто было лень.

Первое место русский — он сдал чистый лист.

\*\*\*\*\*

— А вот помню, когда я совсем маленький был, люди не в скафандрах, а в масках ходили, а самые храбрые без масок, и все здоровались за руку.

— Ну, дед, ты совсем загнал! Еще скажи, что гуляли где хотели и при встрече обнимались и целовались!

\*\*\*\*\*

Чих без маски — вирус на ветер!

\*\*\*\*\*

В детстве я не выходил на улицу, потому что был наказан, теперь не выхожу на улицу, потому что буду наказан.

\*\*\*\*\*

— Папа, у нас есть мусор вынести?

— Есть. И посуду помой.

— Ну пап!

— И пропылесось. Вынос мусора надо заслужить!

Официально! В связи с коронавирусом миссия «Похудеть к лету-2020» переносится на 2021 год.





# ВЕЛИКИЙ И МОГУЧИЙ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

## «ПОДЛОЖИТЬ СВИНЬЮ»: КАК НА САМОМ ДЕЛЕ ПОЯВИЛАСЬ ЭТО ВЫРАЖЕНИЕ



Фразеологизм «подложить свинью» используется с глубокой древности. Существует несколько версий, кто первым в истории подсунил это розовощёкое животное, но все они свидетельствуют об обманном действии исподтишка. Предлагаю вам несколько версий исторической подоплеки этого выражения, плотно вошедшего в наш быт и язык.

### Тевтонская свинья

В военной терминологии присутствует такое понятие как построение свиньей. Впервые его применили в своих войсках тевтонские рыцари, которые во время крестовых походов громили всех без исключения соперников.

Суть этого строя заключалась в особом расположении треугольником, когда самые сильные и хорошо вооруженные воины выстраивались по контуру клина, острие которого именовалось головой свиньи. Незнакомые с такой схемой построения противники приходили в замешательство, когда их ряды пробивались мощным клином, а затем окружались со всех сторон.

В 1242 году такую тактическую свинью хотели подложить Александру Невскому, но этим планам не суждено было сбыться.

Однако победить тевтонцев русским войскам удалось не из-за диспозиционных огрехов эффективнейшего строя свиньей, а благодаря смекалке полководца, пригласившего немцев помериться силами на льду Чудского озера.

Вооруженные до зубов европейцы при полном обмундировании просто стали уходить под треснувший лед, разбивая тем самым грозный рисунок всемогущей свиньи.

Таким образом, военная трактовка выражения «подложить свинью» не имеет никакого отношения к домашнему животному.

### Религиозная подстава

В иудейской и исламской религиозной традиции существует запрет на употребление в пищу мяса свиньи. Считается, что это животное олицетворяет собой грех, грязь и отсутствие угрызения совести.

Намеренное принятие кушанья из свинины приравнивается к идолопоклонству, а значит вероотступничеству.

В связи с этим бывали эпизоды, когда приверженцам вышеназванных религий христиане в развлекательных целях специально подкладывали свинину, которые те ели, не подозревая подлога и подлости.

Благо, что при непреднамеренном употреблении свинины иудей и мусульманин не обвинялись в грехе, но от этого ярость обманутых верующих была не менее сурова. После раскрытия обмана шутника могла настичь суровая кара, а бывали случаи, когда самого едока одолевала тяжелая болезнь.

Кстати, подкладывание свиньи, а точнее её отрубленной головы часто практиковалось на востоке, где, таким образом, выказывалось оскорбление правителям.

### Игра в свинку

В старину детвора очень любила простую, но увлекательную игру «бабки». Цель этого развлечения заключалась в метании костей, которые были легкими и запросто сбивались при точном броске.

Но находились пройдохи, заливавшие игровые кости свинцом, которые получили название «свинчатка» или «свинка». А потому в этой игре при уличении кого-то в намеренном обмане использовалось выражение «подложил свинью».

### Сказочная свинья

В экранизации сказки «Морозко» есть эпизод, когда Баба-Яга, якобы из добрых побуждений, а на самом деле из вредительских соображений, отдает главному персонажу Ивану самоходные сани в виде свиньи, которые он так и не смог укротить. Подложив Ивану свинью, костяная нога увеличила его злоключения и мытарства.

Еще одна свинья фигурирует в рассказе Франсуа Рабле «Гаргантюа и Пантагрюэль», где она выступает в роли троянского коня. По сюжету книги одному из главных героев необходимо было при помощи хитрости переиграть своих соперников, и победить в битве на Острове мясных колбас.

Тогда было принято решение соорудить гигантскую свинью, внутри которой укрылось целое «войско» поваров, и подложить её противнику. Данная уловка оправдала надежды и помогла добиться положительного результата.

Вот таких свиней подкладывали раньше. И эти свиньи – не чета нашим. Но время шло, фразеологизм закрепился, хоть и умалился в своем значении. А об исторической подоплеке оного вы только что узнали!

\*\*\* \*\* \*

Пятачок долго думал, что подарить Винни Пуху на день рождения. Даже мелькала озорная мысль – просто подложить свинью.



\*\*\* \*\* \*

— Да с вами и не побухаешь.

— Это почему? Просто Лёха не хотел напиваться в свинью в незнакомой компании.

— Компания перестает быть незнакомой после того как ты напиваешься с ней в свинью!

— Чёрт, логично...

\*\*\* \*\* \*

Пересмотрел старый мультик и пришел к однозначному выводу, что Винни-Пух намного более свинья, чем Пятачок.

\*\*\* \*\* \*

Парень во время драки вспомнил, чему его учил отец, но умение коптить свинью ему никак не пригодилось.

\*\*\* \*\* \*

— Как скрестить свинью и корову?

— С помощью мясорубки.

\*\*\* \*\* \*

— Какой самый распространенный тип оборотней вы знаете?

— Человек-свинья?

\*\*\* \*\* \*

Учительница рассказывает детям сказку на уроке: — Приходит поросенок к крестьянину и говорит: «Крестьянин, крестьянин. Дай мне охапку соломы!...»...Как вы думаете, что крестьянин ответил поросеночку?

Вовочка:

— Я знаю, я знаю! Он ответил: Ё-мое! СВИНЬЯ ГОВОРЯЩАЯ!!!



**ПОДЛОЖИТЬ СВИНЬЮ**  
больше не просто пословица





**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**